



**KONTEJNERY ŘADY 1**  
**Přípojky k nádržkovým kontejnerům**

**ČSN**  
**ISO 9669**  
**+Amd.1**

26 9365

Series 1 freight containers - Interface connections for tank containers

Conteneurs de la série 1 - Interfaces des équipements pour conteneurs - cisternes

Container der Reihe 1 - Anschlüsse für Tank-Container

Tato norma je identická s ISO 9669:1990, včetně její změny Amd.1:1992.

Tato norma je podle § 3 zákona č. 1452/1991 Sb., o československých technických normách, ve znění zákona č. 632/1992 Sb., závazná pro nádržkové kontejnery, které podléhají státnímu dozoru podle zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, na základě požadavku Ministerstva dopravy.

## **Národní předmluva**

### **Citované normy**

ISO 261:1973 dosud nezavedena

ISO 228-1:1982 dosud nezavedena

ISO 1496-3:1991 zavedena v ČSN ISO 1496-3:1994 Kontejnery ISO řady 1. Technické požadavky a zkoušení.

Část 3: Nádržkové kontejnery pro kapaliny, plyny a tlakované suché sypké materiály (26 9355)

### **Vypracování normy**

Zpracovatel: MSB LOGISTIK s. r. o. Praha, IČO 416 958 44, Ing. Petr Lukáš

## **Předmluva**

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětovou federací národních normalizačních organizací (členů ISO). Práce spojená s přípravou mezinárodních norem je obvykle prováděna technickými komisemi ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla ustanovena technická komise, má právo být zastoupen v této komisi. Práce se zúčastňují také vládní i nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. ISO úzce spolupracuje s Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech záležitostech normalizace v elektrotechnice.

Návrhy mezinárodních norem přijaté technickými komisemi se rozesílají členům ISO ke hlasování. Vydání mezinárodní normy vyžaduje souhlas alespoň 75 % hlasujících členů.

Mezinárodní norma ISO 9699:1990 a Změna 1:1992 byly vypracovány technickou komisí ISO/TC 104 „Kontejnery“, konkrétně subkomisí SC 2 „Kontejnery pro specifické použití“.

Příloha A této normy slouží pouze pro informaci.

## **Úvod**

Tato mezinárodní norma má za cíl snížit problémy v provozu nádržkových kontejnerů, vyvolané velkým počtem různých přípojek. Společné úsilí výrobního a provozního sektoru odvětví bylo zaměřeno na dosažení určitého stupně mezinárodní standardizace, při uznání požadavků různých státních norem použitelných v oblasti provozu nádržkových kontejnerů.

Dalším cílem je zajistit, aby nádržkové kontejnery vybavené přírubovými spoji byly kompatibilní s přírubami specifikovanými státními normami používanými v zemích, ve kterých bude kontejner přepravován. Taková kompatibilita zlepší bezpečnost provozu omezením rozmanitosti spojů, se kterými musí přijít do styku odpovědné úřady a záchranářské služby.

MDT 621.869.88:621.642.06:621.643.412

Deskriptory: containers, freight containers, tank containers, flange connections, interfaces, specifications, dimensions.

## **1 Všeobecně**

### **1.1 Předmět normy**

Tato mezinárodní norma specifikuje charakteristiku přípojek pro nádržkové kontejnery, které vyhovují normě ISO 1496-3.

Kapitola 1 uvádí definice, zkoušení a požadavky na svařování přípojek.

Kapitola 2 uvádí řadu přírubových spojů pro nádržkové kontejnery, kódy typů 70 až 77 a 85 až 88.

Kapitola 3 specifikuje rozměry a charakteristiku průlezů (revizních otvorů) a poklopů (vík) pro nádržkové kontejnery, určených k přepravě kapalin nebo tlakovaných suchých sypkých materiálů se zkušebním přetlakem nepřesahujícím 600 kPa<sup>1</sup>, kontejnery typových kódů 70 až 76 a 85 až 88.

Kapitola 4 specifikuje požadavky na přípojovací šroubové závity.

---

**-- Vynechaný text --**